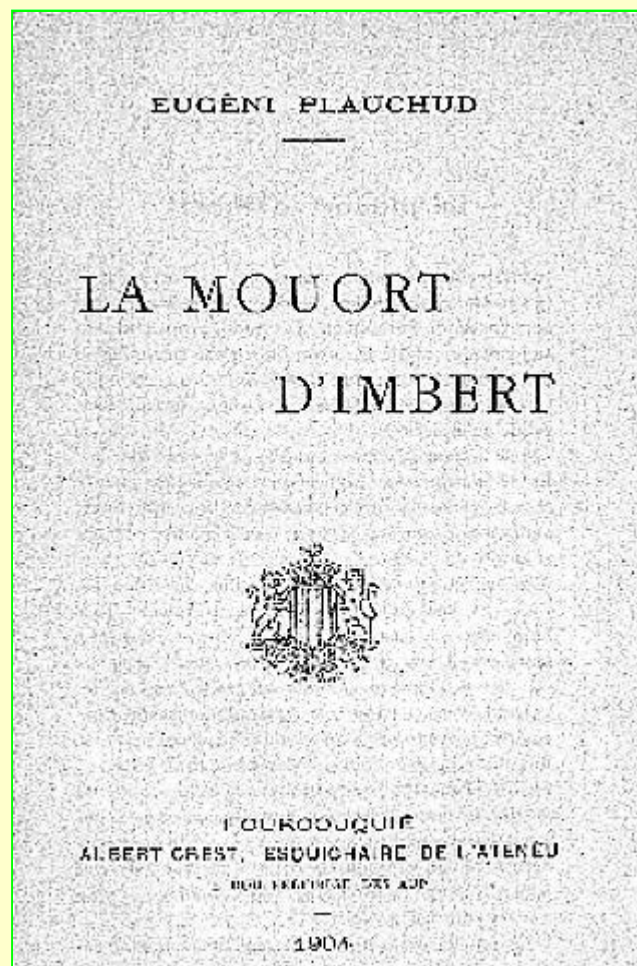


**Eugèni Plauchud**

**La Mouort  
d'Imbert**



**C.I.E.L. d'Oc**

**Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc**

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/ciel/>

EUGÉNI PLAUCHUD

# LA MOUORT D'IMBERT



FOURCOUQUIÉ  
ALBERT CREST, ESQUICHAIRE DE L'ATENÈU  
E DOU FELIBRIGE DES AUP

1904

## La mouort d'Imbert

A Sant-Maime, su la pouorto dou Vincènt, pendoura à n- uno tringlo de ferre, se barançavo, en crainént, uno enseigno. Sus aquelo enseigno li avié: Oubèrjo dou gau que canto. E, provo qu'èro pas messoungiéro, de longo vehias, dins la basso- cour, un gau que vous ensourdissié 'mé ses cacaraca, ou mitan de ses galino qu'estarpavon.

Avié bouon renoum l'oubèjio de mèstre Vincènt. Es que s'atrouvahias aqui bouon vin, bouono touorcho, li avié madamisello Lauro que n'ero, subre tout, l'atiranço. Es par lou cop que se pouhié dire: a bouon èr la fiho de l'oste.

S'enanavo dins sei vint an la jouino chato, e jamai s'cro rèn vist de pus pourit e de pus avenènt: Taio linjo facho ou tour, pèu negre; uei negre eiblégussènt, quand èro 'me ses coumpagno dou vilàgi, ouriai dich un diamant ou mitan dei gravo dou Largue.

Tambèn les coumaire dou païs s'amouravon vourountiei la lengo su soun compte. Se genavon pa par dire que s'èro tant pourido se sabié d'ounté li venié; car li avie aparquito uno vinteno d'an, lou comte de la Roco-Amaro trevavo, mai que ce qu'ourié degu, lou cabaret dou gau que canto; e, ce que pareissiè douna resoun a-n-aquelèi barjaco, es que lou paire Vincènt èro pa fach ou tour, bèn s'en fau; e se saup que les chin fan pa de cat.

Coumo lou devès pensa les caregnaire mancavon pas à misè Lauro. Fau ajusta que, se la chato èro bello, avié ni fraire ni souorre, e que lou paire avie de que.

Les ome d'aquéu tèms s'empegavon pa 'me d'arsinto, de vermouthe, e autres pourcarié, mai fahien pa la bèbo à-n-un flascou de bouon vin. E lou dimenche, l'ouberjo dou Gau que canto èro pleno de cansoun; e lei dardeno s'amourounavon dins lou tiradou.

La jouinesso bevié Lauro des uei; mai la chato, elo, s'avisavo de rèn, anavo, venié ou mitan des cantaire e dei bevere, em'un biais de grando damo, e cadun li pourtavo repèt.

Un, subre tout, la bevié jusqu'à se n'en 'nchuscla, ero lou gros Imbert, un testourias quavié pa teta depièi mai de quaranto an. E, sabes, quand l'amour vous aganto à-n-aquel iàgi, es par lou cop que devenei bèsti en plen. N'en pardié lou durmi, n'en pardié lou manja, n'èro deimemouria. Fenissé par demanda Lauro à soun paire.

Avié de bèn ou souréu, lou gros Imbert, e de plen saquet d'escut, de longo parlavo dou tenomen de ses terro par se faire bèn veni.

Lou Vincènt dihié pa de noun. Acò li serié ana d'acoubla lou bèn dei dous oustau; mais quand n'en trahié quòduqui mot à la jouino fiho, aquelo li rihé ou nas: Li pensès plu, li respoundié, e que vourès que fassou d'aquéu vièi plen de poutorro. Voui siéu dounc bèn a cargo ? N'aves proun de vouosto fiho ? Leissen esta'cò, voui n'en pregou... un cop par toutei n'en parlen plus. Lou paire coumprenié que Lauro avié pa tort e s'assouravo.

Maugrat que lou Vincènt li aguesse di de pas coumpta su sa fiho. l'Imbert se descounsurtavo pas. Toutei les pus bès enfruit de soun jardin anavon à l'oustau de la

bèn-amado.

De longo, sènso resoun, intravo à l'oubèrjo, e se mourfoundié à faire lou bèu Cade sero venié laire sa partido, e vai sèns dire que pardié toujou, oucupa qu'èro des ana veni de la bello Lauro.

Tout lou vilàgi se trufavo d'èu; mai èro bèn trop espés, e trop amoureux, par tant soulomen s'en avisa.

Sus aqueles entre-facho, vaqui que lou jouine Oudifred de Mountmaur, enquilamount dins lei grandes Aup. e nebout dou segneur de Peirovert, vengué 'n sero demanda la retirado à l'oubèrjo dou Gau que canto.

Oudifred emé sei vint cinq an, ses péu blound, ses uei blu e soun grand èr, èro bèu garcoun outant que Lauro ero bello fiho.

Quand agué 'stablà e apastura soun chivau, e que se vengué asseta a tauro, li fougué pa longtèms par s'avisa que la fiho de l'oste avié bouon èr. Lauro, tambèn trouvé lou chivalié à soun goust, s'èron enca rèn di qu'adeja s'agradavon.

Devié proun parti lou lendeman matin, lou chivalié, mai les uei de l'encantarello lou claveleron dins l'oubèrjo,

Se n'en passé de lendeman e d'aigo ou Lague, Oudifred èro toujou aqui. E, coumprenei, serié pa 'sta misè Lauro que li ourié di de s'enana.

D'aquéu tèms lei lengo s'enrouissien pa, e les coumaire de dire: « Es coumo sa maire emé lou segneur de la Roco-Amaro, qu s'en souvèn pas ? Un bèu matin te la va; leissa coumo un pedas à l'estendeire. Acò li aprendra!

Lou paire Vincènt agui vènt d'aquelei brut, e n'en fagué part à l'Oudifred. Pièi qu'acò 's ansin, respoundé lou chivalié, ni d'uno ni de douos, pa mai d'along, dounè-me vouosto fiho.

Pensei veire se nouostei jouvènt siegueron urous.

Par couontro, d'aquéu tèms, l'Imbert se fahié 'n sang de pèsto. La jarousié li rouigavo lou fege, vengué jauno coumo un coudoun, la bilo li sourtié de partout. Ah ! s'avié tengu lou chivalié.... 'staca !...

Es que lou couràgi eme l'Imbert fahien pas sòuco.

Liojo de s'eivali, soun amour par Lauio s'enpuré que pu fouort. Pamens fe coumo se de rèn n'èro; mai, coumo les aiet, travaivo de la tèsto, avié soun idèio.

Paché 'mé siei marrias qu'ourien tua paire e maire, pourvu qu'argènt lusessé. Sou plan arresta, ané 'scoundre sa ràbi dins uno de sei grango.

De la demando ou mariàgi acò tirassé pa. Vueu jous apreï la fiho de mèstre Vincènt siegué la Damo de Mountmaur

Lou inatin, quand se renderon a la capello dou castèu, oonté lou capelan les esparavo, tout lou vilàgi èro par orto. La jouinesso li fé souta la barro, dou tèms que les pichotei fiho espargissien de flou souto ses pèds.

Mèstre Vincènt fe bèn les cavo. Tóuto la vesinanço siegué de la nouço. Ce que se mangé, ce que se begué, ce que se canté es pa de dire; trei jous à de reng Sant-Maime emé Doufin danseron dou meme tambourin.

S'èro plu vist taro fèsto dins l'endré, desempièi lei mariàgi dei fiho dou grand comte Beringué.

Lou jou què lei nòvi parteron par ana veire l'ouuncle de Peirovert, toutei lei

Sant-Maimen èron aqui par li souveta bouon vouiàgi.

E lei novi s'endraieron su lou camin que vai à Manosco en trecoulènt lou Liberoun.

S'enanavon mounta su lou meme chivau; coumo se sarravon l'un couontro l'autre les ouriai dich embessouna. S'assadoulavon pa de se dire que s'amavon: fahien de proujet d'aveni en pèrto de visto. Lauro trovavo que lou chivau anavo trop vite, li semblavo qu'ourié pa lou tèms d'escudela, à soun Oudifred tout l'amour, touto la passien que deiboundounavon de soun amo.

Ansin, dourin, douran, arriveron pròchi de la granjo ounté l'Imbert èro ana'scoundre son deifèci.

Coumo un chin maraut barrulavo, tout destimbourla, à travei lou campèstre, en pensènt à la flou siavo qu'avié pentaia siéuno, e qu'un autre li avie cuhi souto lou nas.

Mai avié toujou soun idèio; fagué fouire e deifounça lou camin ounté sabié que devien passa lei nòvi.

Quand les amoureux arriveron sus aquéu tarren, lou chivau s'entrapé jusqu'ei cenglo, les cavalié cabucelaron Lauro poussé un cris d'eifrai. L'Imbert, qu'èro à l'espero, siegué aqui subran par li pourta secous.

Ni gèns, ni bèsti s'èron fa mau, mai qunto pòu ! Mèstre Imbert les pregué de veni à la gran jo par se remetre lou sang. Refuseron. Ensisté; quand serié, li fagué, que par veire se lou chivau a gis de macaduro. Oudifred, que tenié à sa bèsti, digué plu de noun.

Dou tèms que lou varlet estabavo lou chivau, l'Imbert lei mené dins la cousino de la granjo, ounté li avié la vièiho chambriero Janetoun.

Aquesto d'ana çarca uno bouteiho d'aigo de sàvi. Quand agueron begu, l'Imbert e l'Oudifred descenderon es establarié par veire lou chivau; lou trouveron en trin de neteja crupi e rastelié.

Quand remounteron Lauro li èro plus, e la Janetoun estaca à la tauro, avié la gouro tapa 'm'uno pougna d'estoupo. Quand pousqué parla digué: que, tout à n-un cop, siei maufatan èron intra coumo d'uiav, que dou tèms que doui la liavon, elo, e l'empachavon de crida, les quatre autre avien enleva la jouino Dono, apreli ague mes un bendèu su la bouco.

En òusènt acò, Oudifred resté atupi; la doulour li coupé la paraulo. L'Imbert furiéu, jugavo sa coumedié coumo un mèstre.

Lou jouine ome menace de tout sagata, de metre lou fueu à la granjo, se li rendien pa sa Lauro.

Bouon mouien, rebequé l'Imbert, par la trouva carcina.

Alor, furneron de partout, des estable ei fenièro, cantoun e recantoun tout li passe; mai de Lauro, gis.

D'aquéu tèms la jouino Dono èro dins uno grando croto founso, ounté l'avien pourta lei siei bregand. Aquéu soustarren se sarravo en-t'uno pouorto à toumbèu, cuberto d'un mouroun de feissino.

Lou chivalié atrouvènt pa sa Lauro dins la granjo, l'ane çarca à Sant-Maime; degun l'avié visto.

Trei jou de filo, la mouort dins l'amo, despoutenta, sènso manja ni durmi, çarqué sa bèn amado.

A la fin, counseia par l'Imbert, que pareissié pu desespera qu'èu, parté par Peirovert demanda counséu e ajudo à soun ounce.

Dre que siegué parti, l'Imbert fe mounta Lauro dins la pu bello chambro de la bastido. Les èstro, cladissa 'mé de barro de ferre, regardavon la mountagno.

Es aqui que l'Imbert l'ané veire; mai Lauro èro fremo, e la coumedié d'aquéu gros tóti prengué pa.

Coumo te lou recebé ! Vous hou laissou devina, me cargou pas de vous hou dire. Ce que l'empachavo pa de mounta, descèndre dès cop par jou, e d'ana faire lou gigèli. Par touto respouonso, la presouniero cridavo soun Oudifred.

Tres autrei jou s'escoureron. Un matin, en gardiant de l'èstro, Lauro vegué veni, en courrènt, un dei marrias que l'avien enleva. Un moument aprei lei siei gusas, emé mèstre Imbert, s'enaneron de garapachoun dou coustat de la mountagno. Eron arma qu d'un trent, qu d'uno fourco, qu d'uno trinco, l'Imbert, èu, avié'n daioun.

Proun luen de la granjo, ou travei dei branca d'aubre, lei vegué que s'escoudien darriés uno baragno.

Clavela à l'èstro, fernissènto de pòu e d'espèr, Lauro alucavo. Tòuto soun amo avié passa dins ses uei e ses oureïho.

Vegué'n cavalié que descèndié de la couolo. Ei moun Oudifred, s'escridé la mesquino, e, subran, Lauro crido la chambriéro.

Dre que parei, l'aganto, la bandis ou mitan de la chambro, souorte e clavo la pouorto. En travessènt la cousino, ve; un grand coutèu su la tauro, lou pren, l'escoude soui sa ròubo e de courre dou coustat d'ounté vèn lou brut.

Que te vei ? Soun Oudifred bèn ama, luchènt couontro'no bando de màufatan. Lou gros Imbert l'anavo ajougne 'me soun daioun, quouro la Lauro se precipito e li tanco soun coutèu entre lei douos espalo.

L'Imbert toumbé rede mouort, e lei siei roufian de landa.

Lauro mounté à chivau 'me soun Oudifred, parteron ou grand galop, e jamai lei reveguerou à Sant-Maime.

Lendeman atrouveron lou cadabre de l'Imbert ou mitan dou camin. A-n-aquelo routo li digueron la Mouort d'Imbert, noun que li a plu tumba.

E. Plauchud



Tèste integrau

Còpi interdicho

Reserva pèr aquéli qu'an la licènci d'utilisacioun

**C.I.E.L. d'Oc**

**Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc**

Sèti souciau:

3, plaço Joffre - 13130 Berro.

Tóuti dre reserva - Tous droits réservés - All right reserved.

© **Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc - 1998**

© Adoubamen dóu tèste, de la meso en pajo e de la maqueto pèr Ugueto Giély,  
en sa qualita de mèmbe dóu Counsèu d'Amenistracioun dóu CIEL d'Oc.